

Participios para escribir con más fluidez

Inglés B2 – Intermedio alto · Lección

Respuesta rápida: Para escribir con más fluidez en inglés B2, sustituye una subordinada por un participio: -ing si es activa, -ed si es pasiva y having + participio si la acción fue anterior. El sujeto debe ser el mismo que el de la oración principal. Así describes secuencias de hechos en un informe, un correo o un ensayo con menos palabras.

Nivel: Inglés B2 (MCER, intermedio alto) · **Referencia oficial:** MCER B2 (Volumen complementario 2020), MCER B2 Expresión escrita

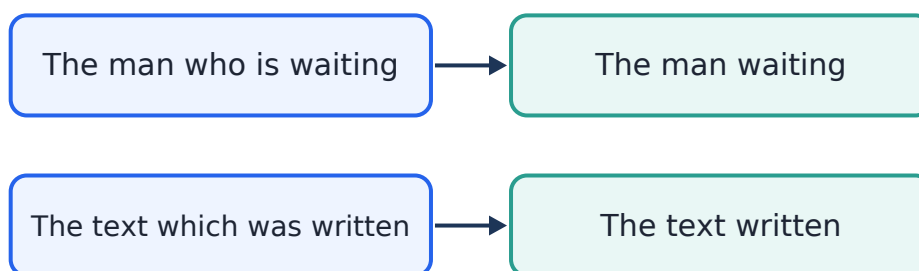
¿Qué es una oración de participio y para qué sirve?

Definición

Una oración de participio sustituye una subordinada completa por una forma verbal en -ing, en -ed (participio pasado) o en having + participio. Su sujeto es siempre el mismo que el de la oración principal. Es muy frecuente en la lengua escrita: informes, prensa y cartas formales.

¿Cómo se forma cada tipo?

Forma	Sentido	Ejemplo
-ing	activo, a la vez o causa	Crossing the bridge, Leo took a photo. — Al cruzar el puente, Leo hizo una foto.
-ed	pasivo	Built in 1890, the station still works. — Construida en 1890, la estación aún funciona.
having + -ed	activo, anterior	Having booked the flights, Ximena looked for a hotel. — Tras reservar los vuelos, Ximena buscó hotel.
having been + -ed	pasivo, anterior	Having been delayed, the train left at ten. — Tras sufrir un retraso, el tren salió a las diez.
not + participio	negativo	Not knowing the road, she asked a driver. — Como no conocía la ruta, preguntó a un conductor.



activa: -ing · pasiva: -ed · se quitan who/which + be

Reducción de la oración de relativo: se elimina el pronombre y el verbo to be.

¿Cómo se reducen las oraciones de relativo?

Regla

Cuando who, which o that es el sujeto del relativo, se puede quitar el pronombre junto con el verbo auxiliar. Si el verbo es activo queda -ing; si es pasivo queda -ed.

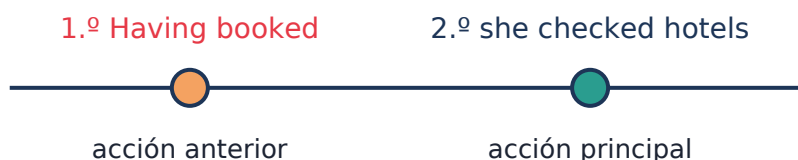
Ejemplos

The student who is sitting by the window is Mateo. → The student sitting by the window is Mateo.

The photos that were taken in Lima are on my laptop. → The photos taken in Lima are on my laptop.

¿Cuándo se usa having + participio?

Cuando la primera acción termina antes de que empiece la segunda. Con -ing simple las dos acciones son casi simultáneas; con having hay una secuencia clara.



Having + participio = terminado antes

Having + participio señala una acción terminada antes de la principal.

Error típico del hispanohablante

En español se puede cambiar de sujeto tras el gerundio. En inglés no: Walking home, the rain started. es incorrecto, porque la lluvia no camina. Se dice Walking home, I got caught in the rain. — Al volver a casa, me pilló la lluvia. Otro fallo frecuente es traducir siempre

«siendo» por been en lugar de being.

Nota cultural

En los periódicos británicos y estadounidenses las crónicas usan muchísimo estas estructuras: Speaking in Dublin, the minister said.... En la conversación diaria se prefieren oraciones completas con because o after.

El consejo de Leo

Antes de escribir una oración de participio, pregúntate: «¿quién hace las dos cosas?». Si la respuesta no es la misma persona, no se puede reducir.

Lo esencial

- Relativa activa reducida: -ing; pasiva: -ed.
- Having + participio indica una acción terminada antes.
- El sujeto del participio es el de la oración principal.
- Se niega con not delante del participio.
- Es muy frecuente en textos escritos y formales.

Participios para escribir con más fluidez: preguntas frecuentes

¿Cuándo no se puede reducir una oración de relativo?

Cuando el pronombre es el objeto del verbo, como en The book that I read. Con who o which como sujeto sí puedes reducir.

¿Qué diferencia hay entre Walking y Having walked?

Walking sugiere acciones simultáneas o causa; Having walked indica que la caminata terminó antes de la acción principal. Elige según el orden real de los hechos.

¿Puede usarse un participio en una conversación?

Sí, pero con moderación. En la conversación diaria se prefieren oraciones completas con because o after. Las construcciones con participio suenan más escritas, sobre todo en cartas y ensayos.

¿Es lo mismo que el gerundio español?

No exactamente. El gerundio español admite sujetos distintos y acciones posteriores; el participio inglés exige el mismo sujeto. Por eso no se traduce siempre palabra por palabra.

¿Cómo evito el participio colgante?

Lee la oración principal y pregunta quién realiza la acción del participio. Si no es el sujeto escrito, cambia el sujeto o convierte el participio en una oración completa.